

Volume 16, No. 39
Twelve Six-column
Pages
\$9.75 Per Year

本報價目表
本報每日出報一張
每月收銀七元五角
如不按月收銀者
每月收銀一元五角
各埠及美國每年收
美金九元七角五分
年五元二角五分
七元二角五分
及外國每年收美金
十二元除禮拜日外
皆按日早開報論取
閱久暫報費均先惠
空函定閱恕不奉呈

中華民國拾年五月十三號

大漢公報

夏歷歲次辛酉年四月初七

號五(五期星)卷七

論說

為本堂同志告

(嵩)

本報創設於革命軍興之前。議論出以持平。宗旨無不純正。為華僑之總代表。為坎屬致公堂之總樞樞。此年以來。本報諸執事。手書縉紳。筆伐口誅。本大同之公意。免個人之私見。尤為達達通變之諸君所鑒賞。本記者應本報全人之召。於茲三載。雖不敢謂借箸而籌。具有留侯之卓識。亦不敢謂擊缶而碎。遠過夷甫之清談。惟此筆筆不倦。堅持本堂之宗旨。無愧一己之天職而已。即如與本堂及本報為仇敵者。妄加詆毀。在本報與本堂視之。直如。距大耳。何足為之計較乎。且本堂與本報自有堂定之旨。斷不肯因人成事。間有擁護共和之言論。非我堂中人必加採納。即有戕害共和者。雖堂中人必加排斥之。此彰善貶惡之理所宜然。斷無私意于其間也。邇來敵報時以臭言爛語詆毀。在本堂同志。目擊心傷。忍無可忍。當函質問。本記者所存何意。竟肯俯視忍受若此。惟本記者自思。非畏其拳勇之強。非懼其筆墨之利。但報界以開通民智為天職。非以詆毀他人為奇能。創跡伐檀。無損尼山之鐸。淫詞邪說。不掩鄰壘(旁山)之輝。又思舊雨新知。本致力於振漢漢華。本記者生平讀書雖不如人。於白話文本不樂觀。何也。白話文一節。人生自離父母祖傳。皆能言之。何貴乎讀書也哉。亦何必費如許之光陰。而從事于讀書哉。以白話而主持筆政。不幾為同業所羞稱乎。吾以文言之。而與白話字之價值。更失本堂用之之價值矣。本記者所以不肯與之辯駁者。其意如此。且本堂於此事。多次討論。急進派與緩進派各持論調。不外欲為本堂與本報洩憤。又為賜愛本記者起見。但一誤而再誤者。俗人躁率之念。既審而又審者。哲士觀變之明。如鄭莊公之待公叔段。俟其大惡養成。然後圖之。猶未晚也。況本報年來報務升恒。編幅漸多。綠字赤文。珍同異鼎。龍章鳥跡。燦若球刀。不敢輕於嘗試也。本記者持一己有定之志。奉本堂和平之命。特以此意為我親愛之同志正告焉。仰我同志鎮靜以待。毋為邪說淆亂觀聽。幸甚幸甚。

電話詩慶五〇八壹 Phone Sey. 5061
WING FUNG COMPANY
Rice Merchants
9 Canton Alley Vancouver B. C.

本公司新辦到
唐山上荳粘米
廉價發行貨色
鮮美久遠交易
志圖惠顧二十
包以上照發行
工以上照發行
價計算
華商黃子衡
永豐公司
黃子衡啓

付金銀書信注意

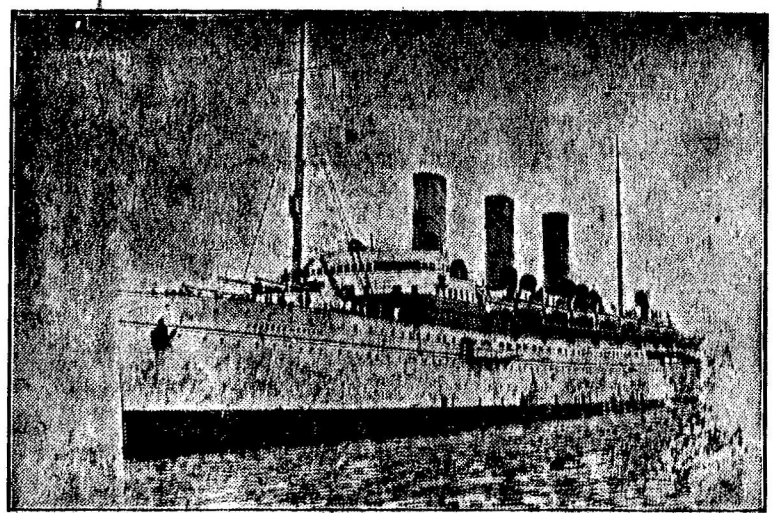
FOO YUEN BANK
SHEKKI, HONGSAN,
CANTON, CHINA.

中國廣東香山
石岐大廟側
映源銀號收

蕭煜欽通訊處
華歌云屬英
Shew Yok Com
Clo Mo, Hing Co.
192 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

香山石岐映源銀號司理人
蕭瑞和謹啓

四亞輪船公司



▲懇請留意

▲旋唐諸君

價目		赴香港最近船期	
溫哥巴至香港		俄國皇后	五月廿六
亞后皇戰本皇后		日本皇后	六月十五
皇稅滿提高		亞洲皇后	六月廿三
等七五元	二百九	滿提高	七月十六
等二一八元	一百四	俄國皇后	七月廿壹
等三十一元	五滿提高	日本皇后	八月十一
等五元	一百元	亞洲皇后	八月十八
大六十元	三十六元	總司理司徒施謹佈	
戰稅另外			

孖銀銀行

MERCHANTS BANK OF CANADA,
138 Pender St. E. Vancouver B. C.

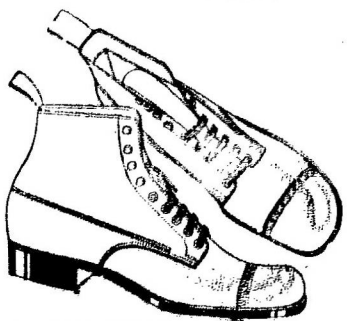
華人事務部

▲華友注意
本銀行遷往片打街一百三十號與各華友往來應接更為利便且華友垂顧者較前更多益密本銀行此後之所以歡迎華友者益加親切矣
雲孖銀銀行謹啓

中國新米

Imperial Grain and Milling Co. Ltd.
339 Railway St. Phone Sey. 526-527
VANCOUVER, B. C.

本公司自中國購來絲苗荳粘柏靈米價格極廉所購之米必擇新稻最上等而後買如蒙光顧請由電話通知定妥并見或函賜定銀單下當定然如命妥
奄不路米店啟



委路慎舖
新式春天上等
材料男女名靴
每對七元二五
與七元四五請
來賜顧是荷
本店主人啟
WILSONG SHOE STORE
157 159 Hastings St. W.
Near Cambie Street,

地址信通施司徒
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent,
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務客
J. J. FORSTER
General Agent
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

中外新聞

港報載五祖祠消息

香港報載：美洲金山大埠教公堂。為滿清楊洪失敗後。各志士逃亡海外時組織。前派員分赴各國各埠致公堂。種種捐款。聞本年各埠所捐款項。業已陸續繳送。公堂公議。共得美金六七十萬元。值中國銀四百五十萬元。足敷興建五祖祠及興辦實業之用。特定期於本年西曆八月一號。在金山開辦第二次籌款大會。及選舉籌備委員會。辦理建築五祖祠紀念事宜云。

英國內閣之可觀人心

英國革命風潮之醞釀

倫敦電：英國勞動風潮。因礦工之罷業。既震盪全國。今礦工決定拒絕搬運外國煤炭。鐵路工人亦以此舉。以為罷工之聲援。則全國實業必致完全停頓。而將來亦必釀成重大風潮。據某方面消息。英政府將陷於革命。與一九一七年之俄國無異。政府昨特召集閣議。討論此項問題。聞閣員對於此項問題。意見不一。有主張以武力鎮壓者。亦有主張以和平方法解決者。以見發生革命之危險云。

日本果有意交還山東耶

東京電：近來傳說日本對於中國之方針。連變變更。而決定無條件之交還山東於中國。但東京人員及外交官。均謂此事。中日兩國使署。亦未接有此消息。據此。則所謂日本有意交還山東。實屬無稽。有以致之。蓋日本和平會議。則將山東歸日本管轄。中國全國人民。自必憤慨。抵制日貨聲浪。亦日趨高漲。務使山東歸還中國。今日日本有鑒於此。不得不無條件之交還山東。與中國。但日本究竟有無此意。頗為疑問。

反抗協約國行動之德人罷工

高斯利西亞電：此間德人已宣佈罷工。反抗所訂休戰條約。蓋此休戰條約無異承認波蘭侵佔領土。而所有電報電話瓦斯電氣及水務。概行斷絕。居民大形恐慌。又柏林各報刊載。德人罷工。在波蘭西西亞。投擲區域。制定休戰條約之行動。實屬無理。而破壞凡爾賽和約。現波蘭軍隊。正催促高斯利西亞。選舉舉地方立法議會。志在休戰條約內設立中央議會。辦理一切事宜云。

愛爾蘭亂事與時俱進

倫敦電：愛爾蘭之亂事。日益險惡。而新芬黨之暴行。亦日新月異。近來又事毀壞內地耕種。使愛爾蘭處於飢荒狀態。耕種係愛爾蘭主要實業之一。今被黨人毀壞。將來恐不免有飢荒流行。目下新芬黨人。意志極其堅決。非達到愛爾蘭獨立目的不止。今英國政府徒以無關痛癢之援。敷衍其對愛爾蘭之政策。恐終無結果。苟非許愛爾蘭以獨立。則愛爾蘭之亂事。方與未艾。

關於葉島問題之英美一致

華盛頓電：外交團傳出消息。謂英國政府。傾向美國聲明。將來葉島問題。在和會再提出商議時。定協助美國進行。因在戰爭期間。凡協約國所佔領之德屬群島。應共享同等之利權等情。紛傳協約國有准美國在最高會議提出該島再行商議之意。故美國派新任駐英公使夏明。為代表。列山最高會議。預備提出此問題。表明美國此次加入戰團。協助聯軍。戰勝強敵。佔領該島。係為勝利之紀念品。美國在該島。應享同等之利權。乃為公允云。

孫文與農政府提攜之趨勢

東京電：中國南方總統孫文於就職後。即向俄國農政府運動援助。使中俄兩國互相提攜。日前廣州軍政府與俄國農政府代表訂有草約。探其內容大抵如下：(一)廣州政府與農政府互助之政策並促其進行。(二)積極進行雙方通商條約之訂定。(三)傳播過激主義。輸入中國內地。廣州政府予以援助。(四)農政府予廣州政府以金錢上援助。(五)並訂立其互助條約。今孫文與俄國農政府提攜。亦人人預料所及云。

法國軍隊之過激化

巴黎電：德國承認協約國之義舉。消息傳來。而同時預備派赴羅馬之法國軍隊。大起譁變。保守報紙載。法軍在多明叛亂之紀事。謂軍官被部下投石擊傷。又人道報謂軍隊中某部分。當乘車前往羅馬時。高唱國際革命及紅旗歌。因此項軍隊。皆屬少年。易受過激主義感化。且其中亦有煽動之者。今法國軍隊中趨向過激主義。大不乏人。政府異常惶恐。正在設法預防。

本埠新聞

甚囂塵上之排亞聲

太陽報主筆先生鑒：竊思若欲減少同民之失業。而同時置東亞人于無業。可否再指一法以促進進行。此法也。乃由本市某會特製紀念品。將本市及鄰境之舖主。計其所用同民或同兵眷屬之多少。如最多者。則可暫得此賞品。至下次比賽。仍以多者暫得之。西人抱策怒不卑高白。

太陽報主筆先生鑒

閱貴報登載函件。乃論及東亞人工務者。吾不勝之喜。今欲進一言。譬若一珠焉。向某方而轉。如所有同民及慈悲之居民。肯負責任。使該球繼續旋轉。則必達目的。足以將現在之失業形勢。完全消滅。因刻下各白人東主。以東亞人工價廉平。故樂用。而東亞人。試問東亞人所操之工業。豈非我失業各同民所盡能操作者乎。西人不正試論路低白。

昇平戲院

五月十三號禮拜五晚七點鐘開演
頭出 晴 雲 補 裝

雞蛋麵每磅毫半

發行相宜
製麵師雷家協司理人 雷法隆 昭啓

新張廣告

本號設在片打街東門牌七拾九號專辦
中西伙食各江海味油糖茶米蘇杭什貨
罐頭食品日用器具俱全新張伊始取價
格外從廉以圖久遠交易兼接理香港及
恩平內地匯單快捷無誤仰 貴客留心
賜顧為荷
本號職線失磨六千貳百五十六號
司理人 鄭厚蘭謹啓

訪尋李華東

啓者開平大岡鄉人李華東於五月廿號下午兩點鐘出街失蹤。經登報訪尋至今未見有消息。不知生死存亡。今特出賞格。如有四方君子能知其下落。不論生死。即到本報館或英生隆報館。轉明對下列相鄰。謝茶資銀卅元。決不食言。此帖。真實。該茶資。存在。查來旅館司理人處。

李華東 (賞) (格) 相真東華李



此人身高約五尺餘。年方三十餘歲。身瘦面尖。口鎖二個金牙。顴分兩邊。身著微黃色。褲內著黃色。褲結彩。脚著黑靴。

李國漢房謹啓

啓者教公總堂前月委弟赴沙市加寸公幹。順遊。覽。昨復經沙地卡技利。壁架。等處。市。為。等。埠。荷。蒙。各。埠。昆。仲。過。愛。既。專。車。歡迎。復。設。筵。款。待。禮。遇。優。厚。感。佩。難。忘。茲。本。月。八。日。安。抵。雲。城。九。日。安。旋。城。埔。知。關。諸。公。此。告。慰。藉。謝。盛。意。

弟馬廷遠鞠躬

竺西氏應驗奇丹丸散

竺西氏。久。精。研。術。醫。治。諸。症。無。不。應。驗。茲。將。其。應。驗。之。方。列。下。以。便。病。者。之。知。悉。一。治。傷。風。咳嗽。二。治。痰。喘。三。治。氣。喘。四。治。肺。癆。五。治。胃。弱。六。治。脾。虛。七。治。肝。火。八。治。心。火。九。治。腎。虛。十。治。婦。科。諸。症。每。瓶。銀。壹。元。每。打。銀。十。元。凡。有。病。者。請。到。本。堂。購。買。一。試。便。知。其。妙。也。

竺西氏先生。精。研。外。感。傳。裏。骨。痛。血。海。外。無。雙。之。藥。凡。有。此。症。者。請。到。本。堂。購。買。一。試。便。知。其。妙。也。一。治。傷。風。咳嗽。二。治。痰。喘。三。治。氣。喘。四。治。肺。癆。五。治。胃。弱。六。治。脾。虛。七。治。肝。火。八。治。心。火。九。治。腎。虛。十。治。婦。科。諸。症。每。瓶。銀。壹。元。每。打。銀。十。元。凡。有。病。者。請。到。本。堂。購。買。一。試。便。知。其。妙。也。

籌款公報

籌款公報。一。治。傷。風。咳嗽。二。治。痰。喘。三。治。氣。喘。四。治。肺。癆。五。治。胃。弱。六。治。脾。虛。七。治。肝。火。八。治。心。火。九。治。腎。虛。十。治。婦。科。諸。症。每。瓶。銀。壹。元。每。打。銀。十。元。凡。有。病。者。請。到。本。堂。購。買。一。試。便。知。其。妙。也。

籌款公報。一。治。傷。風。咳嗽。二。治。痰。喘。三。治。氣。喘。四。治。肺。癆。五。治。胃。弱。六。治。脾。虛。七。治。肝。火。八。治。心。火。九。治。腎。虛。十。治。婦。科。諸。症。每。瓶。銀。壹。元。每。打。銀。十。元。凡。有。病。者。請。到。本。堂。購。買。一。試。便。知。其。妙。也。

之二。而以完全而計。所行之法極善云云

〇〇〇火烈俱揭 美國倒大度省養士黨電。○月之十二號

●● 溺斃船匠 二埠函 西人審

〇〇〇火烈俱揭 美國倒大度省養士黨電。○月之十二號

○○運酒者機關不密 舍路電

●●今朝銀行(每百)五十七元五

特字通告啓者今有李環乃勸會

●●今朝銀行(每百)五十七元五

馬心喜一百元
盤壽隆五十元
朱俊裘

●●今朝銀行(每百)五十七元五

▲ 崔敏雪 成實業投資

弟林冠和林鏡池啟

10

許利

正升

許利 陳杰
蕭建 張祐

紹昌行製秘膏丹丸散
龐清先生內統外方脈

▲致中和酒樓新張廣告
 致福爲膳夫之掌。致辭聯蹈舞之情。
 豚魚履信。卦叶中孚。涸水燕談。號爲
 和買。本樓當新張伊始。致情中饋。脩
 食則有佳人。致用和羹。調鼎豈無良
 宰。況畫閣之規模仍舊。玉樓之裝式
 重新。茲者酒帶高掛。茶鼎香濃。諸君
 子如肯惠然。本主人則呼僮以待
 Chee Jong Wo 67 Pender St. Vancouver, B. C.
 在片打街東六十七號 喊線矢吹二四五
 本酒樓主人啟

▲嶺南酒樓
重修開市
廣告

表騷人。不少寄情于杯酒。南方佳客。偏多取樂于名筵。況際茲春色繁華。正名士買醉之候。春光綺麗。是雅人消遣之時。本樓現加意修飾。煥然一新。廚師精巧。極山珍海錯之奇。侍女周旋。盡心悅神怡之樂。茲擇二月十號開市。

士農工商 歲勤動其思想
操勞 賴精神為之作用也思想
適度 作疲勞寔為念損之起
點若仍放蕩形骸迷戀者也
固有之精神破耗 旋如遺洩頻

100

以上有(▲)與(○)形之輪船俱爲運

見寺登主面

● 廣東省銀行在江門分行 少街白牌十三號高樓在

客者大能取律一月二三日

北京之大賭窟

此亦一大原因也 西城舊簾子胡同某宅 爲著名大賭窟 吸納湘任 監時偵知之 將加以捕拿 以先有洩漏 驚遷他處 遂獲漏網 直皖戰後 吳氏去職 時松樹胡同某姓新造之屋 鳩功它材 方竟厥功 舊簾子胡同之賭徒 乃實定此屋 重張旗鼓 當時稱爲松樹胡同王宅 凡賭徒無不知之 朱扉雙戶 石階八級 氣象瀾綽 儼然世數也 顧當時尙外飾住宅之名 至去冬則公然改稱新聞記者俱樂部 則當與新聞界有關係 乃實際則不然 時人聞之 亦不爲所聞耳 具吳邪

爲通告事
本總堂爲
籌建廣州五祖紀念
祠事發起有年鉅款

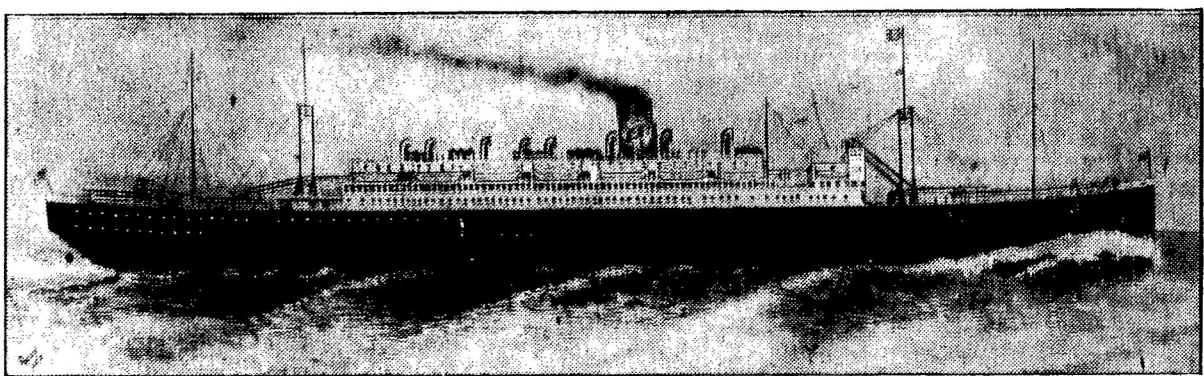
既集準本年西曆六月選入返國辦理建築一切事宜決不延緩惟事体重大需款彌殷仰

啓者本旅館開設有
年各界人士旅寄者
或稱利更內有房百

濯另有電話線利用
間每間有冷熱水洗
現定價每客位一宿
收銀一元以上至下
者收銀一元每定房
一星期取價由五元

啓者美國太平洋公司再添雙車搭客輪船
一名企市頓市積一名比市積每艘重式

位有大船位準行十天過太平洋則船精潔每月一清其價
一天到港後往小呂宋無憂天熱之虞由小呂宋返香港復同
域多利雲高畢舍路伙食額外豐足公司自理不許外人佔手
以杜流弊船中設有花園遊玩場其華麗清潔及特別優待與
別公司不同所有賑濟北五省難民食物付搭該公司輪船主
上海免收腳費如蒙 貴客賜顧祈付至代理人處便妥



美 國 太 平 洋 輪 船 公 司 新 出 世 僑 胞 注 意
ADMIRAL LINE PACIFIC STEAMSHIP COMPANY

由城多利開
行返港

新曆六月十八號
舊曆五月十四日

新曆七月九號
舊曆六月初六

新舊曆七月廿七

新曆八月廿柒
舊曆七月廿五

新曆九月十七
舊曆八月十七

永馬
祥源
司收

馬登

Lee Hong Chong Co. 533 Fiskeguard St. Box 314 Victoria B. C.
 Wing Chong Yuen 535 Carraill Box 42; Vancouver B. C.
 源 祥 水 培 水 咸
 號 豐 乾 埠 水 咸
 King Tung 509 Main St. P. O. Box 454 Vancouver B. C.

弟染花柳之症醫理千餘年常醫不效但其全身血結毒
疔毒形如米仔痛刺齊來纏綿日久氣血虛弱攻之不能
爲束手賴蒙良朋說及秘真先生治症有內外之毒同發
急中外科專治赤白帶下等症用秘真藥自能果

○治結毒全身癢症應效

○前因染花柳毒未清而用大補藥久連愈十餘次後至其除毒閉結血管發

○及因用藥失誤而致毒氣入骨以致全身癢症甚重幸遇此藥服之即愈

○此藥乃本堂祖傳秘方用之連服愈者十口其全身筋骨四肢活動閉結之毒消降

○一半結以泰丸治之數禮拜其行毒結毒患復獲無遺而先生自製之花柏柳

○搜骨丹與及扶元丸實為治毒患之聖藥蒙先生用此丸與食藥今醫好安而身

○體照常強壯散中報端謝揚大德焉

○雲阿士埠青邑趙耀升拜頌

秘製
統治男
寓大埠
N. S. J.
458
venue
U. S. A.
秘製氏先生醫學專門精治
研究妙法藥到回春但外埠
消餘患尚未暇來本埠者將


生醫氏
 科整外內小大女
 內堂仁同街板都
DR. PE CHU
 P. O. BOX 2
 916 Grant Ave
 San Francisco, Cal
數年吐氣 幸賴醫好
介紹人 陳伯昌 黃登堂 郭仲樸 鄺五臣
 李次桐 張人初 郭仲樸 鄺五臣
披露

野先生即應效此丸二兩同煎溫中氣作柳絲茶飲之
丸之法連茶卽以收到用之一禮拜久其功大見陸續付
其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘
謝者速付函索丸藥治之絕憂困苦也

●●眼科聖手

秘吳氏先生醫好弟政年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦朧後至年餘幾乎不能見緣由兄弟留心細看其目內中點其白汗結膜隨人隨即付赤十元與高明眼患即時情形更改治後蒙 秘吳氏先生訂明此症乃係腦油下墜自藥除原之症也即由先生刺茶葉六包珍珠眼尾還睛丸與內消眼藥丸共兩

照紫丸九戒口淨紙照法治之亦即顯見功效陸君付銀求醫理數日果然

▲各埠致公堂均能寺堂務巡

且砧部四十圓
雷巴崙六十二圓七毛九仙
老市崙一十四圓
片市頓一十二圓
錦碌一十五圓
汝利慎一十八圓二毛五
沙市加寸一十圓〇七毛五仙
暗市黨一十二圓一毛
都城一十一圓
欺汝九圓二毛五仙

保差崙二圓二毛五仙 亞板汝一

▲籌還債項貳次捐來銀芳名列 (城總堂代理)

黨近埠致公堂拾元	梁福二元	鄭泗霖二元	厚晃
銑 銑	源 源	馮昌培	趙豪
周和	曾準	周五	黃君器
曾吉晉	唐鉅相	每捐一元	李龍
馮英			

時發時止痛癢常作其白膜綿綿
以時時赤與先生壽取茶丸治理

其目光明如常視物有力神氣充足也感 大國字侯君光明通達而
 在再消於觀軍報大德無窮
 必錄下地
 秘眞氏先生治色男二傷之良方
 用因色慾過度睡後滑精加以作工勞傷其真陰火上升性燥而面黃
 潮熱時或爲鼻血時流咳嗽胸膈有時痛帶血精染症皆情精耗傷幸得
 家兄黃龍章指示速付赤銀一十元往秘眞氏先生處取藥調製先生即出符
 咒九道及指上書官保其咒之云去秘眞氏先生處取藥調製先生即出符

永遠不屈略爲表揚以彰大德

●●●請看大醫生治咳之得法

妙架樓廣濟堂

●●●請看秘偵先生自製補身之丸救

秘寶先生內消瘰癧之真

角染癩瘡結核之症初起無甚痛刺以爲閒事並不留意後至數月其毒漸熾傍肩并四圍發現連珠狀癰大如梨小若蓮子其痛苦異常此近俗所謂之癰不應友取藥朋友與曹付即付赤銀一十元囑其歸國所起之情形概屬實情生益訂娶謝納之某處付來森六包內有藥散數匣用酒調服每瓶又外貼膏燠煉冰打骨竊數張卽爲依照先生付奉用藥法單治理二日其腫瘡與骨節痛四倍輪轉而痛楚之患約去三分之一再照治其腫瘡大者條碎小孩較痛劇烈者輪轉更覺尤甚反較前痛之一重照治其腫瘡七次腫瘡之至甚者亦

HOY CHIN CHOP SUEY
Pender St. E. Phone Sey. 3431
VANCOUVER, B. C.

華埠	(樓)	(酒)	(珍)	(海)	雲高
(席)	酒	辦包)	(點)	茶夜日)	
(酌)	小	意隨)	(賣)	炒鮮海)	
告此願垂青	廣交天下士	張羅細點馨	新試尖牙滑	樓倚美人迎	酒逢知己飲
					珍饈百味精
					海外襟懷暢

○本報承印西文件精製鉛巴圖章

廣東新聞

省議員起訴女代表之提案

省議員林超南 對於廣州市婦女請願參政團揭曉後 提出意見書云 省議會為最高級之立法機關 何等尊嚴 聖體難犯 除議員本身及辦事職員與行政官員 享有列席權及發言權外 其餘無論何人 均不許其闖進 此省議會暫行法 第三章及本議事暫行議事規則第五節第一節(提案)第二節(討論)各條之所以明白規定也 至人民請願事件 同法第三章第三款 亦有列舉之規定 並無請願人得進議場列席發言之明文 當日對女請願一案 黃議員佩瑩說明理由 後經眾討論終結 議長宣布表決審查 眾無異議 足見請願人 當日應即停止進行 倘有何種意見 應候審查報告本會討論 由介紹人代為轉達 今該案業已通過審查開議 該日議事日程第三條 該代表郭芳等 率眾闖進議場 強暴脅迫(即脅迫散會)毆打議員(即闖進議場議員何清坐位亂打)毀壞公物(即將本席及議員何清之議椅等物)其意正欲將本會通過審查該請願案打銷 使本會未能執行職務 此事雖經議長 屢次依法制止 而若輩置如無聞 一意搗亂 強迫議會 正犯刑律第一百五十三條第二項(意圖使官員為一定之處分 或不為一定之處分 或使官員辭職 而施強暴脅迫 或詐術者 處四等以下有期徒刑 或三百元以下罰金)及第四百零三條(毀壞公署或官員所有之公文書 或損壞公印者 處二至四等有期徒刑)之規定 毫無疑義 又該婦女請願團 於次日各樹白旗一幟 上書獸象 注有本席與馮河清二名于上 並登刊傳單 謂本席與馮河清等之公權等語 招搖過市 案所共見 查刑律第一百五十五條 于官員執行職務時 當場侮辱 或雖非當場 而對於職務公然侮辱者 不問有無事實 處四等以下有期徒刑 或三百元以下罰金之規定 顯相吻合 查議會為合議制 無論何員 或提案動議 必須多數贊成 始生效力 該女界之公權 何得謂本席及馮河清二人剝奪 況當日議長對於該案 已宣布付下審查 剝奪與否 殊非當日所能預料 縱使彼等認為不合 抑不知省議會暫行法 第二十九條規定 會議時議員之言論 及表決 于議會外不負責任之意義者乎 故本席對於二十八號廣州婦女因請願而脅迫議會 毆打議員 種種超出範圍外之舉動 如不加法律之制裁 非惟虛實混淆 抑亦公威嚴 為其掃地殆盡 茲擬有意見者 可否將該日脅迫議會 毆打議員之女界代表郭芳等 咨請省長轉咨司法官廳 依照侵害各條法律之事實 據刑律第二十三條四罪俱發處斷 以維法紀 而儆效尤 僅佈區區 伏候公決

總堂通告

為通告事 按據金門總堂通告於六月一號開二次親親大會 籌五祖祠進行事宜 請諸親友等因本總堂為全族機關責任 匪輕該事體重大 必須慎重辦理 方能可靠 經於去月廿五號開親表決先委籌辦局周家職君前赴各處分派各屬方中央行選派一名理合將情佈告仰東方中央各支堂開會選派能幹支堂前來以便備員 呈送金門總堂知照 抑無力自辦可速咨覆由本總堂再選一二名充當仍請各支堂資助用金以輕本總堂之負擔 時日無多速定議 二 本總堂遵照根本章程提倡教育 經早請政府立案 現已開辦 於去月廿一號批准在案 刻正籌備下季開學 理合佈聞 三 全坎馬路長延遠先生學堂近一二月學費東旋以娛晚景 所遺全坎馬路才智兼備 有中西學識 尤富庶於堂務 進行國家交際 外邦接洽 不失其儀 方能實收其益 本總堂為慎重起見 經於去月廿五號會議表決 先由各支堂各舉所知者 報告前來 然後開全體大會 復選其才之優裕者 錄用文到之日 仰祈遵照選擇 合格者 於六月以前 備文送名前來 以便辦理 此致 會長林立榮 書記羅小白

城埠致公堂佈告

- 茲將民國九年各堂繳來年捐芳名列
- | | | | | | |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 梁長才 | 黃遠派 | 余社如 | 余華炳 | 鄭百有 | 林舉灼 |
| 梁金錫 | 馬大能 | 余 | 馬錦源 | 馮亨彰 | 丘百開 |
| 梁觀長 | 梁鴻恩 | 梁洪榮 | 張瑞植 | 馬洪文 | 袁相 |
| 余金英 | 鄭三章 | 黃彥傳 | 鄭達敬 | 馬維長 | 鄭王長 |
| 李好 | 梁林 | 黃世裕 | 鄭秋良 | 張槐炳 | 徐毅隆 |
| 阮本亦 | 梁錫元 | 梁盛 | 黃世裕 | 莊世治 | 侯培 |
| 胡連富 | 梁發 | 佛照 | 馬榮雅 | 才杰 | 伍學哲 |
| 黃連忠 | 李利 | 張培 | 曹添 | 柏 | 黃禮福 |
| 梁煥燦 | 余禮 | 胡成 | 鍾忠振 | 劉希 | 洪 |
| 梁兆 | 梁基 | 梁光 | 梁全 | 區錦 | 曾柏 |
| 梁煥 | 朱文彩 | 馮連女 | 沐社元 | 鄭益 | 陳益 |
| 梁煥 | 李齊 | 黃琪 | 朱連 | 高保 | 陳益 |
| 梁煥 | 梁煥 | 梁煥 | 梁煥 | 梁煥 | 梁煥 |

馬金紫總堂廣告

啟者本堂購辦計劃實欲急於速成 況前所認之股銀未能完 全歸款 茲特公舉大運樞道政三君再遊各埠添招新以 促進行現擬定五月七號由雲南首途三君名望素孚久為 同人所欽佩 凡所經各埠尚祈共表歡迎 以壯行色 先此預聞 馬金紫堂啟

茲將收到各分堂繳納大埠城埠總堂年捐名列

- 始路埠各一團
- | | | | | | |
|-----|-----|------|-----|-----|-----|
| 雷學顯 | 李俊祐 | 馬益 | 陳明鏡 | 孟萬勝 | 雷維欽 |
| 司徒連 | 張培瑞 | 司徒天佑 | 雷學振 | 陳明輝 | 胡長 |
| 雷金星 | 雷華顯 | 張 | 李鳳來 | 李見來 | 吳昂 |
| 李金垣 | 周 | 梁 | 黃增錦 | 雷容保 | 雷容保 |
| 李金垣 | 周 | 梁 | 黃增錦 | 雷容保 | 雷容保 |

域多利 廣福 KONG FOOK CO. P. O. Box 1256 Govt. St. Victoria, B. C.

謝世燦啟事 本號在潭溪開張廿餘年 深蒙同胞稱許 今為便利梓里起見 特命汝汝現任 埠分支本號辦理 材雜貨 貨真價實 玉桂膏 丹丸散各項 蠟丸價廉 從廉以圖久交 如 蒙賜顧 倒屣歡迎 洗身房常便

茲將三月廿二各昆仲捐香油列 黃奕章一元 容新 陳雲煥 陳橋 李恩 胡發 吳長 黃彩求 永豐 蔣 伍于吉 蔣 許長 每五毛 黃世槐 黃 莫明 譚平 陳光池 吳存義 伍福堂 李學仁 許清 譚富時 伍耀相 潘爵 伍昇 薛 張佑 張炳基 鄧乾 鄧壽 鄧家健 譚世庚 黃桂燕 黃廷輝 容約 陳文義 成和號 譚迪豪 譚德康 胡炳 葉協君 黃進 以上每二毛五 車製役教公堂啟 五月十一號

鐵石盟心 公啟者弟等劇身洗門丹心一片以忠義存心以剛直持節 海枯石爛而志不移 斷無涉身別黨之理 或有無恥之徒 藉 子之名以壯小人之黨 勢希圖淆亂各昆仲之觀瞻 各昆仲所 加意細察 特此佈告 以表區區 片市阻治弟 林灼立 關富 周在福 上 周紹德 周龍保 朱升

▲代字(〇元)

文健	鄭允敬	每五十元	李舜世三十〇	蔡棟秀
李國和	柱奕	勳享	雷學財各二十〇	葉竹亭十五
世遇	禮奕	世業	雷雨田	熊奕輝
〇	李宗壽	宗財	休佑	文學
家宏	世任	進佑	偉升	快亦
世愷	世概	振世	亞令	應文
恩瑞	光澄	光洲	雷維沾	謝經沛
宗景	崇國	葉源	雷業廣	俶才
雲	開邑司徒椒生	會邑呂耀南	林德珍	每五〇
李賜亦	王槐榮	每三〇	李文南	永沛
馮昆安	嗣駿	王琳球	每式〇	李得光
馮榮俸	每一〇	李熙盛	貴榮	每五拾

是六百五十柱共收得銀壹萬五千二百二十七員五毫

接十四期扎存銀十壹萬四千三百六十元

連上合共收得銀一十二萬九千五百八十七元五毫

已上一百八拾柒柱共取得銀三萬九百卅員
 接二拾四期扎存銀一拾捌萬七千八百八拾六員
 連上共收得銀一拾九萬二千捌百一拾六員
 另收到未及登告
 滿地甸埠來銀二萬二千壹百七十八元
 合共得銀三十一萬三千九百九拾四員
 支電滙二單
 購田用港銀一萬五千員伸金銀七千八百一拾貳員五
 除支實存銀三萬零六千二百八拾壹員五
 列孔 余百年 麥元景 黨近 黃炯傳 恩民 各
 五十 曾巧傳二十 加鉅補 伍洪鏡二十
 余雅表九 笠罷市篤 黃彰衍五十
 錦碌 伍于燭十 沙市加寸 馬玉棠五
 二埠 黃經深五十 蘭打 曾兆統十
 溫寧 劉孟珍十 委任 李向景五
 因陳 朱裘亦 爵 秦永發 鄧烟章 文彩 各五
 市頓比倫 黃治邦三十 稟迨五

城之石置國金和作財

爲通告事案據安且由省都城分堂倡議

推行以期實事求是

告安省洪門昆仲周和潭義先生到各島

各處均設有分館

并附安且由省者良厚地致公堂

及且由省、地方遼

溝、才足繼居、保護實未週到、雖金門

與及、難以兼顧、

伍梓南、黃而公、城埠林立榮、三君許

於舊歲十月十號、

轉知：此佈：

常年經費二員金。

通被人侮辱一經函

足每年行政費用須

次懇親大會選舉辦

再委譚義先生爲勸

李太致公鑄堂特啓

考選等畢業生

強種自

定價
每樽銀一元
每六樽銀六元
各客另議

（附另加）

美國每時加上州稅費

精血不增重虛弱致令諸病起而皮製體瘦神色憔悴自強精壯的男子色
精虛則法蘭不舉難於嗣嗣女血少陰虧子宮寒冷生男日難求而受胎
購備如法服之無難服也見效尤速男壯體偉大加倍服能健體如常服
十兩者精服之精能御女生五六胎而前胎男婦一切虛弱不足之症服之無不食藥而
類服服後飲食減少以及五六種一切虛弱不足之症服之無不食藥而
血弱能助其功於新強種生良非此詳問贈和自強精壯久

有子

得索一

華埠 萬生
 十七磅四罐脫生油
 一百片法國麥草烟
 新到 大幫臘味
 減價特別平沽
 KWONG MA
 218 Kee
 VANCOUV

其多不能盡錄如蒙
貴客定貨辦入坑
上大小貨單必能照
辦寄上價錢格外相
宜

成記謹啓

三 連 盛

Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4885 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.



本號專造各款
頂上皮鞋工精
料真比美於西
人所造之工料
合脚觀皮靴
修鞋舊靴有紋
索衣襪香線
意光顧在片打
街門牌一號

新晒尤魚蝦米蝦肉香威魚時價
淨糯米粉 一百磅十五元五毛
淨粘米粉 全上一百磅十五元五毛
星麥英精洗衣刷一打五元六毛

英洲尤魚唐山糯米粉發行
本號專造各款
頂上皮鞋工精
料真比美於西
人所造之工料
合脚觀皮靴
修鞋舊靴有紋
索衣襪香線
意光顧在片打
街門牌一號



JUN KEE CO.
13 Canton St. P.O. Box 366
Vancouver B.C.

軒
HO SUN HING
438 MAIN STREET
VANCOUVER B. C.

▲品珍館
新張廣告
品若最足怡情
饌惟期適口
根風味 尚盼雅士
品題 雅意留餐
店新張伊始 每日
飯後小酌 麵食炒
客之所欲 諸君不
我選棄 本主人下
榻以待
▲本店在片打街東
門牌一百四十四號
▲電話(詩慶)
一五一九
本館主人披露

理人阮本祝

▲接盤水龍
本號專接修水龍
噴井抽水龍
燈自來火等件自備
大車鐵轆各樣器具
到門修整其利便
并以廉價相就幸友
光顧由電話通知從
速應命
電話詩慶九貳九
D. Drummond
329 Pender St. E.
Rear
Phone Sey. 3229
Vancouver B.C.
姊妹布板文披

▲接盤水龍
本號專接修水龍
噴井抽水龍
燈自來火等件自備
大車鐵轆各樣器具
到門修整其利便
并以廉價相就幸友
光顧由電話通知從
速應命
電話詩慶九貳九
D. Drummond
329 Pender St. E.
Rear
Phone Sey. 3229
Vancouver B.C.
姊妹布板文披

白 來 血

養身之道 無異養兵 養兵所以防亂 養身所以防病
兵力足雖有內憂外患 不難收平 身體強雖有內邪外
感 不易侵擾 故身之不可一日不養 猶兵之不可一日
不備 有斷然也 夫人秉天地之氣以生 賦質之初 既
無厚薄之殊 又無強弱之異 泊乎聲色貨利誘於外 喜
怒哀樂動其中 習俗移人 賢者難免 一或不慎 而精
神上之消耗 氣血上之受損 已生不知不覺之中 現處
二十世紀時代 智識以相較而愈開通 文明以相形而愈
進步 學術以相競而愈奇巧 商業以相爭而愈發達 心
思才力 不肯讓人 我中華有志男兒 有才女子 誰不
抱一積極進行之主義 為此後中華民族 爭人羣界上之
光寵 但心思因多而耗 才力因多用而易窮 對此
寶貴之身軀 安得不求資助之法 以為後盾 譬如兵力
充足 前仆後起 現我國多病夫 久已受外人之諷刺之
輕視 不再圖強 可恥孰甚 方今人心 對於時局 如
大醉初醒 如好夢初覺 鼓血氣 奮精神 抱國家存亡
匹夫有責之思想 各自振作 欲一洗從前萎靡不振之習
以求再造國家 然而個人所積 個人強壯然後其國
亦強 故為國家計 為個人計 本藥房之人造自來血
固不可以不服 價目大瓶兩元 小瓶一元二角
人造自來血總發行所上海 洲大藥房

鮮血 百草藥汁 每樽一元五毛 每打銀十五元
寄費貴客自備
Eng Chow Co., 104 Pender Street East Vancouver, B. C.
▲總發行所雲高華埠五洲大藥房

清血鮮毒百草藥汁

賴血液以滋養若○液中毒 有毒質必致滋養力減少故有體質衰弱筋骨疲
軟之症其發現於外者則遍體瘡痍 爛成穴或癰疽疔毒連綿不絕其原因或
由於先天父母之遺傳或由於飲食衛生之不潔而其為害最烈者莫若花柳之
毒乃由精管而深入骨髓故其根較深治之尤難有覺筋骨酸痛者乃體內蘊毒
之明證也若不治愈近則禍及一身以致毀容缺體者有之遠則累及子孫天傷
殘疾者有之可不懼哉今本藥房一再研究採用各種專清○液善解蘊毒之百
草製成藥汁性質和平功力良安久經試驗頗著奇效專治一切花柳毒症新舊
蘊毒如筋骨酸痛膿瘡腫痛 爛成穴或下疳橫痃魚口便毒以及各種疥癩濕
瘡斑疹頑癬皮膚痕癢久年爛脚凡由○毒而發病症服此百草藥汁立能搜除
淨盡非但諸患銷滅且從此血液清潔紅輪滋生而體力日加強健蓋毒去而○
自新理固然也(服法)每次服一匙羹飯前早半點鐘用開水沖服每日三次此
藥性質和平并無猛烈過劇之品對於腸胃臟腑全無妨碍雖三四歲小孩亦可
調服蓋此藥全取天生百草之精華并無礦物五金化學劣品混雜其間所以服
此藥汁者只受其解除毒質清○分之益而對於身體各部之生理無分毫之
損害也 (○血代)

街打片埠華高雲處發批總血來自
(房)(藥)(大)(洲)(五)
ENG CHOW CO., 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

墟舊沙白山台
司公限有南光
QUONG NAM & CO.
Hoy Sun Bak Sar Canton China,
▲僑胞注意
啓者本號在台山白沙墟開張辦各
江貨品大衆親米油糖火水各色美酒齊
備發行零沽均照時價計平以圖久交並
接滙各江銀兩找換金銀紙幣接理外洋
各埠梓里金銀信信滙兌派送快捷妥當
希水照時價補足工用從廉每百扣用銀
壹元五毛按原價信住址送交回信備
付上以昭大信信實無虞如蒙惠顧
無任歡迎請照上列西字寄來無誤
司理人馬長光等啟

華埠 藥房 安 永 雲
糖蔴西中製精 同昌記 各款蔴糖發行
諸君光顧格外歡迎 郵費貴客自理
舖在片打街三十一號 電話失傳二四〇四
雲高華 永安藥房印理人 楊金樹全啓

煙絲裝式分三等 每磅內包每包二毛
每磅外包每包二毛
每磅內包每包二毛
每磅外包每包二毛
發行額外相宜 另有各項煙絲
Wah Yan T. & B. Co. Co. Factory No. 2
Division No. 33 523 Green Ave. Vancouver, B.C.
華人煙草公司 司理人馬長光等啟

紫燕
(六)

筆記

畢立難逃刀劍(參)

路守者得出。東王邸中。重樓雲起。複橋虹亘。異花奇奔。怪獸珍禽。備極園林之趣。每携豔妻變童。於百尺高臺之上。大張筵席。盛設管絃。以博歡樂。一片簧聲喉聲。叩齒聲。轉舌聲。與鼓掌欣賞聲相錯雜。則紫燕度曲。東王按拍時也。清歌妙舞。夜以繼日。習以爲常。樓中之歡樂如此。而城外之盛氣日逼。刁斗風勁。畫角聲悲。自現一種陰森氣象。凡兵士之過東王

爭匪首領。曹福田以外。尚有張德成。張白溝河人。素業操舟。往來五河。西河間。時義和拳已傳至靜海縣之獨流鎮。有童數輩。方習拳。張睨而笑之。衆誌其故。張曰。此神拳也。衆叩其術。張乃取一秫棍。黃紙擲地上。令衆拾之。壯夫數人不能舉。衆大驚。羅拜曰。真神人也。擁之入巨宅。設壇焉。遠近拳匪爭來附。遙受節制。張居獨

無何城陷。張挾鉞資。行至王家口。索鹽商王某具供張。王其二人輿至。張怒曰。吾在津。制軍以八人輿迎我。猶不時至。汝乃向此褻神。王不得已。假關帝廟綵輿迎焉。既至。盛宴之。張猶謂不能下箸。推席而起。王不能堪。村人亦憤甚。乃羣起共擒之。餘匪盡逸。張叩首乞饒。衆曰。試其能避刀劍否。共斫之。刀劍並下。俄傾間成血糜焉。

〔完了〕

大漢公報雜錄

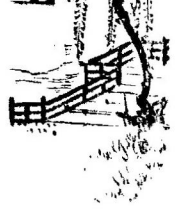
中華民國十年

談屑



聚數友于一室。相與談擇交之道。或主母友不如己者。或主友直諒多聞者。而某君則主不友不勞而食者。曾說言乎。蓋人勞則思。思則善心生。逸則淫。淫則忘善。忘善則惡心生。懶惰之流。自必不善。且不勞而食。是之謂社會寄生蟲。人宜友人。何可友虫耶。因書此爲擇交者進警術。

衛生



預防法〔徐潔〕

〔徐潔〕

十二)病人初愈。胃納必佳。萬不可多食。寧每日餐數增多。餐時食料以少爲是。蓋大病初愈。外

狀雖似復原。而腸胃實仍未健全。苟貪多飲食。腸胃必不能堪。舊病復發。生命堪虞。譬如吾偶人患瘡毒。雖已收口。此部肌膚。仍未健全。倘創傷之。則此瘡必復潰爛。大病後腸胃之健全。亦猶是也。故飲食物最宜注意。

十四、沐浴宜勤。浴後以乾布擦之。脊椎部尤宜多擦。獲益彌大。

十五、晨起靜坐三十分鐘。以調和血脈。修養精神。

十六、每日服桂尼九一粒。以防瘡疾等之熱病。

十七、有疫癘時。每日以純粹之稀鹽酸(向葯房購時須言明。防疫用者。三四滴。開水冲服之。以爲殺菌之用。

十八、多吃油膩及未去皮之瓜果桃李。秋令必患痢病。最宜謹慎。

十九、食涼及不慣飲食。必病傷寒。

二十、偶有病患。必急聘有經驗實學之醫生。誠心受其診治。萬不可爲庸醫所誤。尤不可雜葯亂投。

雜錄

留聲機界之大命革

士發明家史太伊格爾氏。近發明留聲機臘片之代用品。此代用品輕便。不但便攜帶且可經久不壞。蓋爲象(旁木)皮所造之一種細線其線浸以特殊之化學藥液。對於響之感。裕常銳敏。可謂留聲機之壹大革命云。

詩界

馬

也乘肥出使齊
稱豐饒衝鋒去
北求良崇德望
橫寰宇飛關兔
長房休怪五花蹄
豈憚崎嶇怯路迷
隴西驕倚頗名題
伯樂重逢價未低

▲懸壺濟世

娛情花街柳巷堪稱樂境荷若作客他鄉一日不慎錯入其中悞染此毒其遺害非淺鮮也偷染其毒者醫理不善用藥不精而致毒入骨髓甚致

柳葉分陰詩篇孔懷花毒癰爛情深同氣 今我忠孝堂諸昆仲遠別家鄉僑居海外邇遇集處日夕奔馳非組織一家族團體何以聯絡我同人相助哉爰集衆酌議均共贊成每名額取基本金五元以爲創立本堂之基礎如踴躍多捐者同人更爲感激一俟巨款集成然後再爲妥商務求善後而行決無負我昆之期望焉謹掇數言以爲引

▲溫高華梁忠孝堂創立緣起

今我忠孝堂諸昆
 鄉僑居海外還選集處日夕奔馳非組織一
 家族團
 我同人相助散爰集衆酌議均共贊成
 名額取
 元以爲創立本堂之基礎如踴躍多捐者
 同人更爲
 巨歛集成然後再爲安商務求善後而行決
 無負我
 望焉謹綴數言以爲引

佈告

籌還債項

麗

虎生
CO.
reet

麗生號金銀首飾

LAI SANG CO.
432 Carrall Street
Tel. Sey. 3479 P. O. Box 586
VANCOUVER B. C.

雲華高司人理葉曉初特啟

遺失稅金紙者不防問我

三才號

Sam Choy
87 Pender, St.
Vancouver, B. C.

今減至每百沽價貳圓
如蒙賜顧請照上列門牌寄來定必從速
上以應好市 ▲電話(詩慶)壹二九壹
(各)(色)(餅)(食)

▲城埠籌捐局收到捐建五祖祠捐款名列

○非路 灼維升元 張華濃 以上各五元 余精忠二員半	○金維二十元 黃錦盛十元 梁襄堂五元 司徒千棟 張九	○佐臣 馬才杰 各二十元 胡連富 曹翔舉 何就	鄭瑞榮 黃乙雲 陳如信 吳仁貴 鄭尙華 余悅章	宋華達 周有女 馬嘉 鄧玲 鄭金錫 李聖硯	關衍 鄭厚有 張炳格 楊居賢 林長溢 陳耀垣	梁世衍 以上各捐十員 鄧球 梁耀登 余添想	周家等 謝厚添 陳榮松 黃傳馨 黃煥瓊 余祖禮	鄭厚經 伍千鉅 盧齊長 鍾宜禧 徐觀蘭 馬大能	陳欽明 以上各三員 黃美錢 馬益吾 李佳	許盈 周能敘 鄭如喜 方富 黃渠 各三員	○城多利 梁悅康五元 伍社福 各五元 李百龍	○代劉	▲黨近 陳和順 李舉緒 各三元 黃世利二十元	▲來旺 鄭修溥 陳象慈 各三元 黃世利二十元	▲加碎貓 張椿澤 謝維祺 各五元
--	---	--	--	--	---	--	--	--	---	---	---	------------	---	---	-------------------------------------

▲宛地辟埠致公堂實業公司

收到各昆仲股銀列

致公堂一千圓 王木三百圓 林樹三百五十圓
林顯燧二百圓 呂達一百五十圓 黃豪一百五十圓
樂世清 蔡吉 福本 雷官利 袁冠芳 李維銳
本拜 以上七名每一百圓 周金 元聖 七十五圓
李超文 王孫卓 張榮有 吳祿 呂閔 黃榮
蔡好 林天彩 吳良弼 甄松盛 余斌 李奕綢
李吉霖 乙估 子茂 王擴想 麥奇進 以上十七
名每五十圓 余扶中 呂士 王丁其 王擴納 麥迪
甄永葉 黃金鉗 李壽 陳霖 高榮振 湯培模
甄慈 呂郁明 甄子添 李社群 義 李汝 甄超
甄光 陳孔良 馮昱 甄豪 林茂 二十三名各廿五元
譚祥 我賢 榮 湯達 甄永彩 黃遠燭 區儀
長恩 黃珊 陳榮 林倫 麥煥 十二名每十二元五
陳廷駒 梁賢福 每五圓
域多利致公總堂五百圓 占尾利市政公堂十圓
云寧李常炳五圓 黨近致公堂十圓
沙市加寸 麥神榕十圓 胡平波 李遠利 準信
丘顯爵 本伯 丘長迪 周家樞 朱伯寬 黃明世
本晏 謝松基 利 爵德 麥神恪 余新禮
李樹榮 余富禮 關定美 阮本騰 叙清 守義
朱廣炳 黃煥 葉炎光 本總 共廿五名每五圓

1055 STOCKTON ST. P. O. Box 2
San Francisco Cal. U. S. A.

三參補腎丸
鞭茸
郵費
盒五圓

第一關此乃老人逢年過關症測所由來皆因少年誤入花叢
所致惡毒或因醫者不善用藥得下陰瘡日久雖入骨以至
出外破重腐爛其甚難醫有醫生或用埋口藥不過暫時暫
愈日久必漏膿腥臭痛或再潰爛本醫生之機曾丹食後毒由
傷口流出發從大小二便而去並無傷身痛苦之患必須先服
清內毒爲本自然惡毒立愈此丸九三年三月天下客無不取效
水無價寶也

第二關論手足疔症凡手足疔症作客極不貪花
色以謹慎一旦足疔毒氣排滿身患毒斯時錢財耗盡打掃
出門醫治以厚衣紙包上掛粉布蓋好花柳毒轉輕難痊非謂新
此等動生不知凡幾改用藥水膏劑割半邊而不知者以此
爲全愈未幾復發其症更深是以道下除路日後百病從此發
生日久毒深入骨或腫在手節腫痛或久穿破或變第四形圖
毒隨人骨肉爛痛日下到底穿破第五形圖難升上頭部或耳
耳聾鼻閉喉痛或毒腫下到底穿破此等奇難雜症雖進大學
堂尋常藥難離以完全醫愈惟是本醫生今有靈丹妙藥專醫
此惡症其效如神倘染新花柳最毒者莫如七仔仙一齊來等

花柳專科

搜 除 惡 毒

無轉則橫症復發之患本
期十天之內完全收口永
醫生製煉此丸其方係前
數百餘年老伯遺下前傳
後發更得名師秘授善法
製煉成丸懸壺濟世歷數
有年屢試屢驗百發百中
遠近馳名非虛言也今本
醫生到美勒街招牌本埠
揭名誠恐外埠同胞未及
週知誰來就醫是以本醫
生將此丸功效證明如
患花柳症注意辨看此此
丸花柳症注意辨看此此

論輕重等症一服此丸患虛即愈男女老少強弱皆可服之倘
遇此藥穿破無倫何處順頭流水頻流久不收口屢醫無效者
一服此丸之後三日內肉爛口脫之外久不收口屢醫無效者
之患與此丸功力甚大等勿輕視食此丸後毒由大小二便而
出可保身體無礙更不用多參別方自自然獲內痔症必愈輕
症七天重症十二日全愈百發百中之良方中外馳名第一家
藥如初期痔瘡連食五六十日全愈如過三個月外每早要食六
七粒雖不愈愈亦無出面之患如有慢食則察元粉水銀鹽毒
等藥連食五天二時包能解藥水藥生惡在濟世非圖財利但
見世人治此症用少却斷斷種等藥以至耗人資財延藥終身
不知凡幾其害非小實不忍本醫生特選真材藥料煎煉炮製
斯丸不埋不誤每逢花柳症藥到回春如省用醫藥寄人寶體
助貧如患楊梅瘡苦力銀鈔財力減白濁一二時一服一二
時五粒白濁如渴者苦水服法九粒後減白濁一二時一服一二

有後患恐難未清日後百病從此發生隨備之

痛白濁天不收功水無復發之患凡醫白濁不可快愈若快愈

本五局設在洲美大埠市作頓街門牌一

零五十五號醫生姚樹南啓 如有信札到

來取藥閣下西字門牌付來萬無一失

▲男女肚痛散每盅一員

▲埋口生肌散每罇一員

▲埋口白藥散每罇一員

話差拿

金正山藥房
YEW SHEE NAM CO.
065 STOCKTON ST. P. O. Box 2257
San Francisco Cal., U. S. A.

萬應搜骨丹

按上便精論指明醫者種花柳症以及骨元之功蓋搜骨丹一昧不但醫花柳一種即諸般骨病因之亦妙誠應病者不曉以致棄而不問今將各症列明以告病者不論有何等症患症生先服此丹三四天能解散或不解散亦可減輕其甚者益為損必先著明此單令病者放心食此切勿驚異今將各種骨症難症列明除花柳大症之外其餘各症服此搜骨丹並無口腫頭腫牙痛痰涎流出等患亦不辛苦每日不過滑膩三三次耳但花柳毒門一科由分三種第一種由本之毒花柳毒入骨場傳染而來第二種由別人床褥廁所衣服面中食品傳染而來第三種變生花柳毒謂之暗毒即是由父母傳染而來此乃又係花柳之毒無疑蓋花柳之毒蓋極有近於痲疾因其有端出與於肌膚故也此等蓋極可道下子孫三代亦受其累人多不明其身弊之蓋從何而來屢食各等煎炒肉品鰾鴨蝦蟹之類其有毒之物極不合衛生其毒日積月勝感威禍四時

種奇難雜症奏效如神

膚自後百病發生又不曉用搜毒之劑是以其症越久越頑富者尚能延醫貧者勢將束手因之殞命者大不乏人誠可憐也蓋搜骨丹有扶元之功有逐毒之力幸勿輕視不論男女老幼或生陰陽惡毒大瘡乳疔乳岩背疽瘰癧頸癰痰核氣核咽喉爛舌爛肉爛腳無名腫毒風濕骨痛肚中鬱熱濕蒸癰癤各種痔瘡大小不通一切諸症吞服此丹立見功效每日隔三四次其益從大使而出誠起死回生之至寶丹也本醫生所醫各種奇難雜症皆以搜骨丹為開導之良劑百醫百療奏效如神名為換血金丹誠不謬矣凡患症者請嘗試之方知其妙

男女老幼	孕婦孩童	常時食之	可保無碍
而且有益	食元之法	加減見機	小孩有疾
十歲七粒	精神則加	草苦則減	不致變症
救世良丹	放心用之	此方之妙	乃是相傳
數代以來	行之有效	親自泡製	不惜工本
清法最廣	名震環球	每樽料	定價一元
藥作價值	另付商議	所用郵費	買者自理

大國手姚樹南先生當年外科鼻醫也心靈手敏得精思絕學綽綽有餘妙方擅製花柳丸散八
疾苦利益同施功德偉大弟前由染花柳惡症在別家藥丸雖愈復發難堪隨尋醫處醫藥三箇
月竟覺結實痛楚難堪成爲留痰遍請中西醫生調治均真能藥到病除友人指示在姚先生買得
花柳丸一料服之惡感即愈喜不自勝謹登數言囑謝救教不虛先生再造之德俾患花柳者
知所問津焉

大坡香昌指點唐三佛恭頌

●●●恭頌良醫●●●

一見良醫百病消除

大國手醫士姚樹南先生除瘡中之王也愚因貪風流習得惡業積壯成疾疔白濁膏
毒利便毒等症士姚樹南先生除瘡中之王也愚因貪風流習得惡業積壯成疾疔白濁膏

萬家生佛救世靈丹
國手挑樹南醫生當年醫花柳妙手獨一無二弟因貪風流染得七仔惡症症痛若難言先生四醫調治百藥罔效後得長明藥引即到挑樹南先生處診治確係三十六天完全收功先生如此之妙手真是再世之藥也弟贈金字牌匾一個並送證書白銀三十六大元敬為頌揚同病者知所問津焉
萬大埠信昌街萬藥齋藥莊謹啟

現辦大幫中

靚價廉并接
 理滙單由香
 港中和堂轉
 交快捷妥當
 僑胞光顧格
 外歡迎
 舖在面街五

電話(矢磨)
五一叁六
乾豐號
大諄
大治謹白

本公司在片打街門
牌三百一八號貿易
廣蒙僑胞惠顧殊多
鑒激今欲擴張生意

廣
Co.
E.
B. C.

▲廣告

司公益
Kwong Yick
318 Pender St.
VANCOUVER

同快搥安當備脆光
 顛倒履歡迎
 喊
 矢磨七三一七
 廣益公司主人啓

雲高華三記號啓

金山華英大埠
（圖）書公司

本公司專辦華英文各種書籍發行中西筆墨信箋俱全接印
中西文件精製筭巴圖章（貨單印便函索即寄）●貴客光顧
付費自理

▲中西文厨書寶鑑每部七元五

▲黃軫章歐美厨書二承辦到
內容更佳每部四元五

▲蔗糖製法每部二元 十部十五元

（通 信 處）

Wah Yung Co. 658 Grant Ave.

協和安洋服店
 H. W. Owne, Co.
 Phone Sey. 1227
 504 Main Street,
 214 Pender, Street
 Vancouver, B. C.
 本店現辦到暑天新款內外衣裳鞋靴襪
 帽大小號數齊備價錢尤廉平同胞光
 顧額外歡迎
 司理盤 詔惠 同啓
 泰昌

義泰藥房
 G. HIGH Co.
 500 Main Street,
 Phone Sev. 3729
 Vancouver, B. C.

本藥房專售中西良藥化粧香品文房用具
 香烟藤糖刺刀鉸剪名伶唱碟留聲機器諸
 貨俱備取價廉平同胞賜顧特別歡迎遠者
 函購快捷付上
 印有留聲機器唱碟目錄函索即寄

▲接理環球電報
 雲埠義泰藥房啓

銀金盛美
SHING
ender St. East
er, B. C.

本號設在片打街門牌五十三號專造金銀首飾特聘超等雕鏤工匠巧造中西時款花樣器皿俱用十足金葉貨真價寔如假包換 僑胞光顧特別歡迎

司理人鄧湛隆啓

[illegible][illegible][illegible][illegible]

寓在金山大埠郵政便局五百〇一號